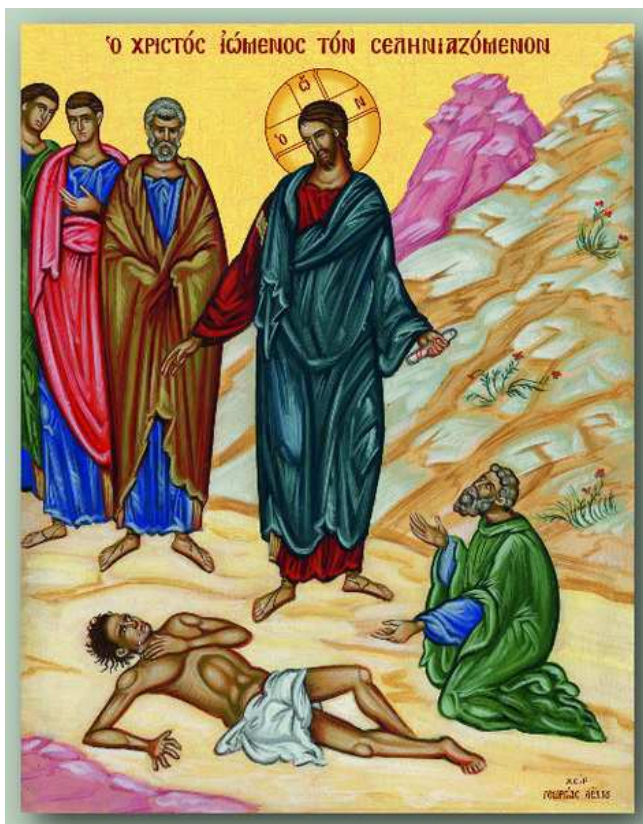


ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΜΕΣΟΤΑΙΑΣ ΚΑΙ ΛΑΥΦΕΩΤΙΚΗΣ
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕΣΟΤΑΙΑΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ' ΤΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

Κυριακή Γ' Ματθαίου (Ματθ. ιξ' 14-23)

Γεώργιος ὁ Πάφου (Μητροπολίτης Πάφου)



ΧΑΦ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΟΤΑΙΑΣ Τ. Κ. 19003
ΤΗΛ. / ΦΑΧ: 22990 40040, e-mail: ag.nikolaosmark@yahoo.gr
ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikolaosmark.gr

Κ Υ Ρ Ι Α Κ Η 25 Λ Υ Γ Ο Υ Σ Τ Ο Υ 2019

✿ Τίτου ἀποστόλου, ἐπισκόπου Γορτύνης Κρήτης.

✿ Ἡ ἐπάνοδος τοῦ λειψάνου τοῦ ἀποστόλου Βαρθολομαίου.

Κυριακὴ Ι' Ματθαίου (Ματθ. ιξ' 14-23)

Γεώργιος ὁ Πάφου (Μητροπολίτης Πάφου)

Σὲ τρεῖς λόγους ἀποδίδει σήμερα ὁ Χριστὸς τὴν ἀδυναμία τῶν μαθητῶν νὰ θεραπεύσουν τὸ δαιμονιζόμενο νέο, νὰ τὸν ἀπαλλάξουν ἀπὸ τὴν καταδυναστεία τοῦ διαβόλου. Πρῶτα, στὴν ἔλλιπὴ τους πίστη: «Διὰ τὴν ἀπιστίαν ὑμῶν», τοὺς λέει. Δεύτερον, στὴν ἐλαττωματικὴ τους προσευχή. Καὶ τρίτον, στὴν ἀνυπαρξία νηστείας: «Τοῦτο τὸ γένος οὐκ ἐκπορεύεται εἰ μὴ ἐν προσευχῇ καὶ νηστεία», προσθέτει.

Πολὺ σύντομα θὰ ἀναφερθοῦμε στὶς τρεῖς αὐτὲς χριστιανικὲς ἀρετές.

Μὲ τὸν ὄρο «πίστις» ἐννοοῦμε τὴν ἀποδοχὴ πραγμάτων ποὺ μᾶς ἀποκαλύπτει ὁ Θεὸς καὶ πού, χωρὶς νὰ εἶναι παράλογα, εἶναι ὑπέρογα καὶ δὲν μποροῦν νὰ ἐξηγηθοῦν μὲ τὴ λογικὴ μας. Γίνονται ἀποδεκτὰ γιατί ἐμπιστευόμαστε ἐκεῖνον ποὺ μᾶς διαβεβαιώνει γιὰ τὴν ὑπαρξὴ τους. Δείχνουμε πίστη π.χ. ὅταν ἀποδεχόμαστε τὴν ὑπαρξὴ ἀγγέλων, τὴν ὑπαρξὴ τοῦ παραδείσου, τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν. Δείχνουμε πίστη ὅταν δὲν ἔχουμε καμιὰ ἀμφιβολία ὅτι θὰ γίνῃ ἡ ἀνάστασις τῶν νεκρῶν καὶ ὅτι θὰ ὑπάρξει κρίσις καὶ ἀνταπόδοσις. Αὐτὸ τὸ κάνουμε γιατί ξέρουμε ὅτι εἶναι «πιστὸς ὁ ἐπαγγελιάμενος». Μὲ τίς προηγούμενες ἐνέργειές του, ὁ Θεός, ἀπέδειξε ὅτι εἶναι ἀληθὴς καὶ μπορεῖ νὰ ἐκπληρώσει ὅ,τι ὑπόσχεται.

Θὰ ἔπρεπε οἱ ἀπόστολοι, ποὺ ἤξεραν ὅτι ὁ Θεὸς συντήρησε τοὺς προπάτορές τους στὴν ἔρημο γιὰ σαράντα χρόνια μὲ τὸ μάννα, ποὺ τοὺς πέρασε μὲ θαυμαστὸ τρόπο ἀπὸ τὴν Ἐρυθρὰ Θάλασσα, νὰ μὴν εἶχαν καμιὰν ἀμφιβολία ὅτι μποροῦσε νὰ ἐκδιώξει καὶ ἓνα δαιμόνιο ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο. Αὐτὸ λέμε πίστη. Τὴν ἐμπιστοσύνη στὸν Θεὸ κι ὄχι στὸν ἄνθρωπο. Ἡ πίστη εἶναι μία ἔκτη αἴσθησις ποὺ μᾶς διευρύνει τὸν ὀρίζοντα.

Ἔσως φορές οἱ ἄνθρωποι ἐπέδειξαν πίστη, πέτυχαν τὸ θαῦμα.

Κυριακὴ Ι' τοῦ Ματθαίου

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Ματθ. ιζ' 14-23)

Ἰῶ καιρῶ ἐκείνῳ, ἄνθρωπός τις προσήλθε τῷ Ἰησοῦ γονυπετῶν αὐτὸν καὶ λέγων· Κύριε, ἐλέησόν μου τὸν υἱόν, ὅτι σεληνιάζεται καὶ κακῶς πάσχει· πολλάκις γὰρ πίπτει εἰς τὸ πῦρ καὶ πολλάκις εἰς τὸ ὕδωρ. Καὶ προσήνεγκα αὐτὸν τοῖς μαθηταῖς σου, καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν αὐτὸν θεραπεῦσαι. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· Ὡ γενεὰ ἄπιστος καὶ διεστραμμένη, ἕως πότε ἔσομαι μεθ' ὑμῶν; ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; Φέρετέ μοι αὐτὸν ἴδε. Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ τὸ δαιμόνιον καὶ ἔθεραπεύθη ὁ παῖς ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης. Τότε προσελθόντες οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ κατ' ἰδίαν εἶπον· Διατί ἡμεῖς οὐκ ἠδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό; Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Διὰ τὴν ἀπιστίαν ὑμῶν. Ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ἐὰν ἔχητε πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως, ἐρεῖτε τῷ ὄρει τούτῳ, μεταβῆθι ἐντεῦθεν ἐκεῖ, καὶ μεταβήσεται καὶ οὐδὲν ἀδυνατήσῃ ὑμῖν. Τοῦτο δὲ τὸ γένος οὐκ ἐκπορεύεται εἰ μὴ ἐν προσευχῇ καὶ νηστείᾳ. Αναστρεφομένων δὲ αὐτῶν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Μέλλει ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοσθαι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσεται.

Ὅσες φορές, ὅμως, ταλαντεύτηκαν, ἀπέτυχαν. Ἀπόδειξη καὶ τώρα οἱ ἑννέα μαθητές: «Οὐκ ἠδυνήθησαν ἐκβαλεῖν αὐτό, διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν». Κι ἂν ἐλέγχονται δριμύτατα, ἂν χαρακτηρίζονται ἀπὸ τὸ Χριστὸ «γενεὰ ἄπιστος καὶ διεστραμμένη» εἶναι γιατί εἶχαν ὅλες τις προϋποθέσεις γιὰ νὰ πιστέψουν. Εἶδαν νεκροὺς νὰ ἐγείρονται, λεπροὺς νὰ καθαρίζονται, παραλύτους νὰ συσφίγγονται. Πῆραν πολλὰ ἀποδείξεις γιὰ τὴ δύναμη τῆς πίστεως. Κι ὅμως γίνονται περιγέλοι τοῦ σατανᾶ.

Μεγάλη εἶναι, ὅμως, καὶ ἡ δύναμη τῆς προσευχῆς, τῆς ἄμεσης ἐπικοινωνίας μὲ τὸν Θεό. Στὴν προσευχῇ ὁ ἄνθρωπος στέκεται «ἐνώπιος ἐνώπιω» μὲ τὸν Θεό, σὲ μία σχέση παιδιοῦ πρὸς πατέρα. Εἶναι καὶ ἡ προσευχῇ ἐκδήλωση ἐμπιστοσύνης στὸν Θεό. Εἶναι, ταυτόχρονα, καὶ ἀναγνώριση τῶν ὀρίων μας, τῆς μεγάλης διαφορᾶς πὸ μᾶς χωρίζει ἀπὸ Ἐκεῖνον. Μὲ τὴν προσευχῇ ἀναγνωρίζουμε τὴν εὐτέλεια καὶ τὴν ἀδυναμία μας καὶ ξανοιγόμαστε στὸ πέλαγος τῆς μεγαλοσύνης καὶ τῆς παντοδυναμίας τοῦ Θεοῦ. Ὁ Ἀβραάμ, προσευχόμενος στὸν Θεό, ἔπεσε κατὰ πρόσωπο στὴ γῆ καὶ φώναξε: «Οἶμοι, ὅτι ἐγὼ εἰμὶ γῆ καὶ σποδός». Ἀλοίμονο! Μιλῶ μὲ τὸν Θεό, μὰ εἶμαι χῶμα καὶ στάχτη. Τὸ ἴδιο καὶ ὁ Ἡσαΐας καὶ οἱ ἄλλοι προφῆτες καὶ ἄνθρω-

Κυριακὴ Ι' τοῦ Ματθαίου

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΗΣ ΠΕΡΙΚΟΠΗΣ

Εκείνον τον καιρόν κάποιος άνθρωπος επλησίασε τον Ιησού και, γονατιστός, του έλεγε, «Κύριε, ελέησε το παιδί μου, διότι σεληνιάζεται και υποφέρει πολύ. Πολλές φορές πέφτει στη φωτιά και πολλές φορές στο νερό. Και τον έφερα εις τους μαθητάς σου αλλά δεν μπόρεσαν να τον θεραπεύσουν». Και ο Ιησούς είπε, «Ω γενεά άπιστη και διεστραμμένη, έως πότε θα είμαι μαζί σας; Έως πότε θα σας ανέχωμαι; Φέρετέ μου αυτόν εδώ». Και επέπληξε αυτόν ο Ιησούς και εβγήκε απ' αυτόν το δαιμόνιον και εθεραπεύθηκε το παιδί από την ώραν εκείνην. Τότε ήλθαν οι μαθηταί εις τον Ιησούν ιδιαιτέρως και του είπαν, «Γιατί εμείς δεν μπορέσαμε να το βγάλωμε;». Ο δε Ιησούς τούς είπε, «Εξ αιτίας της απιστίας σας. Σας βεβαιώ, εάν έχετε πίστιν σαν τον σπόρο του σιναπιού θα πήτε εις το βουνό αυτό, “Μετατοπίσου απ' εδώ εκεί”, και θα μετατοπισθή και τίποτε δεν θα σας είναι αδύνατον. Τούτο δε το γένος δεν βγαίνει παρά με προσευχήν και νηστεϊάν». Όταν δε περιεφέροντο εις την Γαλιλαϊάν, τους είπεν ο Ιησούς, «Ο Υιός του ανθρώπου μέλλει να παραδοθή σε χέρια ανθρώπων. Και θα τον φονεύσουν και κατά την τρίτην ημέραν θα αναστηθή». (ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ, έκδ. Αποστολικής Διακονίας)

ποι του Θεού. Ο τελώνης τῆς παραβολῆς, συναισθανόμενος τὴν ἀναξιοτήτά του καὶ τὴν ἀπόστασιν πρὸς τὸν Θεόν, δὲν τολμοῦσε οὔτε τὰ μάτια του νὰ ψηλώσῃ στὸν οὐρανόν, ἀλλὰ κτυποῦσε μόνο τὸ στῆθος του, λέγοντας: «Ὁ Θεὸς ἰλάσθητί μοι τῷ ἁμαρτωλῷ».

Ὁ Χριστός, πολλές φορές, διαβεβαίωσε τόσο τοὺς ἀποστόλους ὅσο καὶ ὄλους τοὺς ἀκροατές του, λέγοντάς τους: «Πάντα ὅσα ἂν αἰτήσησθε ἐν τῇ προσευχῇ πιστεύοντες λήψετε». Ὅσα ζητήσετε μὲ πίστη κατὰ τὴν προσευχή σας, θὰ σᾶς δοθοῦν.

Μὲ τὸ νὰ πεῖ σήμερα ὁ Χριστὸς ὅτι «τοῦτο τὸ γένος οὐκ ἐκπορεύεται εἰ μὴ ἐν προσευχῇ καὶ νηστείᾳ», ἤθελε νὰ καταστήσει σαφές ὅτι μὲ τὶς ἀνθρώπινες δυνάμεις ἢ ἐκδίωξι τοῦ δαίμονος ἦταν ἀδύνατη. Μόνον ἡ ἐπίκλησι τοῦ Θεοῦ, πρὸς ἐπιτυχάνεται μὲ θερμὴν προσευχή, ἦταν δυνατὸν νὰ ἀπαλλάξῃ τὸ νέο ἀπὸ τὸ δαιμόνιο.

Καὶ τῆς νηστείας εἶναι μεγάλη ἡ δύναμις, ὅπως μᾶς διαβεβαίωσε, σήμερα, ὁ Χριστός. Δηλώνει κι αὐτὴ τὴν ἀναγνώριση τῶν ὀρίων μας καὶ τὴν ὑποταγή μας στὸ θεῖο θέλημα. Κάποιος πρὸς δὲν ἔχει Κύριον, συμπεριφέρεται ὅπως θέλει. Ἐνας πρὸς ἔχει Κύριον, ὑπακούει στὸν Κύριόν του. Κι ἐμεῖς μὲ τὸ νὰ μὴν τρῶμε ὅ,τι θέλουμε σὲ κάποιες

Κυριακὴ Γ' τοῦ Ματθαίου

περιόδους αλλά να υπακούμε στους κανόνες της Έκκλησίας, δηλώνουμε την ύποταγή μας στο Θεό. Κι είναι αυτή η ύποταγή μας και η άναγνώριση της παντοδυναμίας του Θεού που έπιτελει το θαῦμα.

Η πραγματική νηστεία, βέβαια, δέν είναι άπλή άποχή άπό ό-ρισμένα είδη φαγητῶν. Είναι μία άσκηση τής θέλησής μας που συνοδεύεται και άπό πολλές άλλες άρετές. «Άληθής νηστεία (είναι) η τῶν παθῶν άλλοτριώσις. Έγκράτεια γλώσσης, θυμοῦ άποχή, έπιθυμιῶν χωρισμός...»

Πίστη, λοιπόν, και προσευχή που ένισχύονται άπό τή νηστεία είναι οι άπαραίτητες προϋποθέσεις για να έπιτελεσθεῖ τὸ θαῦμα. Ἄς προσπαθήσουμε να ένδυναμώσουμε τήν πίστη μας στον Θεό, ἄς έπικοινωνοῦμε συνεχῶς δια τής προσευχῆς με αὐτὸν κι ἄς προετοιμαζόμαστε με τή νηστεία ὥστε ὅταν χρειαστεῖ, στην έπίκληση του ὀνόματός του να εισακουσθεῖ και να εκπληρωθεῖ η αίτησή μας.

(Πηγή: Αγία Ζώνη)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

1) ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΘΕΙΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ

Τρίτη 27 Αυγούστου 2019, Άγιος Νικόλαος Μαρκ/λου 7:00 π.μ.


Τετάρτη 28 Αυγούστου 2019, Ι. Ν. Αγίου Σπυρίδωνος


Πόρτο Ράφτη 7:00 π.μ.

Παρασκευή 30 Αυγούστου 2019, Άγιος Νικόλαος Μαρκ/λου 7:00 π.μ.


Σάββατο 31 Αυγούστου 2019, Ι. Ν. Παναγίας Κοιμητηρίου 7:00 π.μ.

2) ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΠΑΡΕΚΚΛΗΣΙΟΥ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΚΟΙΜΗΤΗΡΙΟΥ (Κατάθεση Τιμίας Ζώνης Υπεραγίας Θεοτόκου)

 **Παρασκευή 30 Αυγούστου 2019, 6:00 μ.μ. Μέγας Πανηγυρικός
Εσπερινός.**

 **Σάββατο 31 Αυγούστου 2019, 7:00 π.μ. Όρθρος & Πανηγυρική
Θεία Λειτουργία.**

3) ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΗΣ Ε.Φ.Α.

Η Ενοριακή Φιλόπτωχος Αδελφότητα του Ιερού Ναού μας διοργανώνει την **Τρίτη 10 Σεπτεμβρίου 2019** ημερήσια προσκυνηματική εκδρομή **στην Ιερά Μονή Αγίου Νικολάου και στην Ιερά Μονή Αγίας Μαρίας στην Άνδρο**. Ώρα αναχώρησης 6:00 π.μ. από τον Άγιο Νικόλαο. Τιμή εισιτηρίου 75 €. 

ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΓΑΙΑΣ Τ.Κ. 19003, ΤΗΛ. / FAX: 22990 40040,

e-mail: ag.nikolaosmark@yahoο.gr, ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikolaosmark.gr

Κυριακή Ι' του Ματθαίου